

Witte Bioscoop, Simpelveld

Zaterdag 19 en Woensdag 23 Februari

Scherpschutters

wild-west film

Bijfilm: MEISJE ZOEKT EEN MOORDENAAR
sensatiefilm 14 jaar

Zondag 20 en Maandag 21 Februari

Haar laatste liefde

met Zwedens grootste ster Viveca Lindfors 18 j.
begin om half 6 en 8 uur.

Woensdag 23 Febr. 2 uur Kindervoorstelling met
de film TOVERMANNETJES verder Jan Klaassen-
Shirley Temple.

Zaterdag 26 en Woensdag 2 Maart

Vivien Leigh in Tolstoi's onsterfelijk liefdesverhaal

Anna Karenina

18 jaar

Zondag 27 Februari en Dinsdag 1 Maart

De Rode Hengst

prachtige film in natuurlijke kleuren. 14 jaar

Goed en voordelig

SLAAGT U BIJ:

Hub. Hermans-Gerards

Manufacturen — Simpelveld

Voor kleding naar maat **Annie Hermans**

BEKENDMAKING.

De Burgemeester der gemeente Simpelveld vestigt de aandacht van werkgevers er op, dat bij tewerkstelling van vreemdelingen (dus ook arbeiders zonder nationaliteit) daartoe vergunning verkregen moet zijn.

Geschiedenis van Simpelveld (16)

De vorige keer gaven we enige bijzonderheden over de afleiding van de naam Imstenrade. De naam Imstenrade in 1454 eraan gegeven kan ook ontstaan zijn bij 't overschrijven van een acte (van schepen van Eichorn van Aken) in het Memorieboek.

Pastoor Didden, die omstreeks 1600 in Simpelveld parochieherder was, heeft de bovengenoemde acte overgeschreven. In die dagen waren woelingen en oorlogen aan de lopende band en daarvoor dreigden waardevolle acten en stukken verloren te gaan.

Quix, geschiedschrijver van Aken en omgeving haalt in 1836 aan, dat 't kasteel voor mensenheugenis reeds verdwenen was. Dus zal 't na het midden der 17e eeuw (1650) ook wel niet lang meer gestaan hebben.

In 1381 werd het door een lid der Scavedriesche adelpartij verheven. Tot deze behoorden naast de partij der Meelrepas de meeste edelen van Zuid-Limburg. Leenplichtig is in 1386 Etienne Driesch. Hij was 'n zoon van Johan van Emsenrode die in die tijd ook Soureth bezat.

Vele meenden, dat naar deze Etienne Driesch

de plaats op Imstenrade „i gen Drieschen heert." Dit is echter waarschijnlijk niet zo. Men onderscheidt nl. drie soorten weilanden. 1e 'n wei, dit is een stuk grasland met bomen, dus wat we hier noemen 'n boomgaard. 2e 'n Beemd of „bend" is nat grasland zonder bomen. 3e 'n Driesch d.i. 'n droog stuk grasland zonder bomen. Met deze laatste betekenis heeft de naam i gen Drieschen meer uit te staan.

In 1405 huwde een Johan v. Emsenrode met een dochter uit 't geslacht Mheer (bij Noorbeek) Daardoor kwam het kasteel Mheer aan de Heren van Imstenrade (Publ. 33.) Enige tijd later werd Johan Scavedriesche, zoon van bovengenoemde Johan v. Emsenrode door Lambrecht van Drieschen (stadhouder van de Keur Keulse Mankamer in Heerlen) beleend met de hof van Emsenrode en Soureth.

Hieronder laten we de vertaling volgen van de oude tekst. Johan Scavedriesche heeft ontvangen (van Lambrecht v. Drieschen als stadhouder ervan) ten overstaan van Heer Nicolaas Hoen van Hoensbroek, ridder, en Arnold van Benzenrode (beide als getuigen) de hof te Emsenrode met 36 bunder land. Idem het goed te Soroit (Soureth).

Wordt vervolgd,

VOOR KLEDING
NAAR MAAT



E. KNOPS

IRMSTRAAT
SIMPELVELD

DAMES! Probeert U eens voor een
MODERN KAPSEL
SALON GROOTEN

Bautscherweg 40 Heerlerbaan, Tel. 4828 K 4440
Door vakkundig personeel zijn wij in staat ieder gewenst kapsel te vervaardigen. Wij maken met succes de PHECOLINE GOLF en het nieuwste de INDOLETTE WAVE (de Luxe) zonder machine (Naast bakker Starmans)

J. Bosch-Possen

ZUIDVRUCHTEN-HUIS
Binnen- en Buitenlands Fruit
Verse Groenten, Aardappelen
en Conserven,
Wijnen en Likeuren

Kloosterstr. 19, SIMPELVELD, Tel. 286(K 4452)

VOETBALLEN

Na 't spel, vertoond tegen V.T.V., vielen de Boys 7 Febr. tegen S.V.N. in verhouding absoluut tegen De tegenstanders speelden werkelijk 'n aardige partij en S.B. had de handen vol. Voor de rust was de halflinie afwezig en de voorhoede was ook niet op dreuf.

Na rust, toen de half aanvallend speelde, kwam er schot in en ofschoon 't voren haperde bleven